

Gyűjtő: GALL EVA
Gyűjtés ideje: 1988.

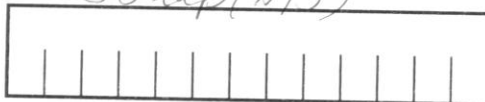


TART:

VÖFELYKÖNYV REPRODUKCIÓJA
N 9768 - N 9806

39 lap (A15)

LOGIC



FÖLDRAJZI MUTATÓ: SOMOGYASZADI

SZÁMUTATÓ: XIX, A, 3,

XXVII, 3,

Itthonzártság kérese az esküvőre.

Ételjelen a teremteté szomorúság jó reggelt.

Aldott legyen nevé, hogy e napunk felkelt
: Lesz-e? ez a mai nap szép és emlékeztető?

: Hisz egy részt szomorú más részt örömdotter.

: Szomorú lesz azért mert jó leányokat.

Ime magunkkal visszük édes magzatokat.

De örömdotter lesz mégis bizonyságra.

Mert visszük egy hű férj ájzóla karjába

Téhet szépen kérem az édes szülőköt.

Bizásak el velünk édes szülőtjüket.

Jer hát a boldog utra az Isten sine di.

Hű párját ok mindenki meg leli.

Viszsa térés az esküvőről.

Tisztelt új házasság a szeretet lánc.

Köszön öre mint az úr szolgálja.

Ita úr szent házában meg volt a kéz fogás.

Ételjelen tisztelet ezet annyi áldás.

Mint az úr szolgálja ahány szót intezett.

Hozátok stíket áldással tetézett.

Éti szeretet nagy Istens kése öre minteket,

Mogy egymás iránt mindig hű szeretettel)

Élet öröm alapján szolgáljon e mai nap

Két egymásétt igó szót kötött öre máta

Atyjától

Kedves edes atyjám kinek kebléből
Lok által áradt rám Isten kegyelméből
Erennel jó atyjám koszonom hűséged
Kimentalan jó teted sokszor hűséged
Nem halálhatom meg jószágodat soha
Mit velem koráltél mint jó edes atyja
Nem felejtetem el soha jó tetedet
Áldja meg Isten minden leperedet
Áldjon az ur Isten neked fris jó egerseget
Holtad után pedig orok idvességet.

Ányjától

Edes anyám kedves edes anyám
Hogy menjek ki háradnak kapuján
Hogy hagyjam itt ert a kedves helyet
Búsuwásom hoy kegyelem el veled
Oh ad ide jó anyáca az a braga kezet
Mely engemet mindig ^{sz} en videlmerezt
Isten veled oh hánykor ollettél
Hog engemet anyire neveltél
Áldást kerek anyá kedved
Gombod volun erutan se veddel le

Hidveg Lajos. Innyevőpraktika 1922

Hil La Hidveg Lajos

GYAKORLATOK

Vászonpapir-fedél

MAGYAR GYÁRTMÁNY

Vászonpapir-fedél.

Vérfenyvesítés

Finta Péter és Horváth István

1914

Szere Péter

1914

STUDY A



Hídgy L. ... 1922

Hill & ...

GYAKORLATOK

Vászonpapir-fedél.

MÁGYAR GYARTMANY

Vászonpapir-fedél.



Memorandum keresse az esküvőre

Tudom a teremti szerencses jó regelt
Aldott legyen neve hogy a nap veünk fel kecle
Lestis e mai nap meg is emlékeretes
Bár egy részt komoru más részt orvendetes
Komoru lesz iszót mert jó leamyukat
Im magunkal vissünk edes magratyukat
De orvendetes lesz meois bizonyára
Mert vissünk egy hü fény apoló karjába
Tehát megem kérem az vics sulóket
Bocsásak el velünk edes sulótjuket
Mert vejük neve az lekötelező
Hisz tudjuk hogy itt lakik az anyakönyverető
I az majd a polgáre törvény értelmében
Höte össze őket az Jsten nevében
I vissza térünk onet szent eskü letelre
Az ut szolgálhoz az oltár elejbe
Jez hat a boldog utra az Jsten sine ele
Hü párfat oh mindenki meglelt
Az esküvőrol hara tereskor
Törtelt uf harasok a keretet lancra
Hosson össze mint az ut szolgálja

Két ebben a példán kérem a

É is utra indal mint a vándor féséke
Má a neve lény holnap már menyelséke

A teremtő volt az ki a hárságot
Kerette midőn est a nagy világot
Kerette kerletben hogy mi ebben élünk
A páros letbe örömet lefünk

Er ifju hársók ha egymást keretik
Csak a nagy Isten akaratját teszik
Es ez az akarat semmi léren kösöttük

Hogy az egék ura irkodik felettük
Hogy engedelmese legyetek senkiéges sávanak
Két nagyon földön mindenek mindnek

Te most már bepedemnek értelmét is adom

Hogy miért jöttem én art velük tudatom

Megparonyart jöttem én az szereggel

Helyt a válegénynek megbrutt eszével

Hogy a megparonyt az újabb vállasára

Elvigyem magammal ebben az orabban

Te pedig megparonyt akart mi jöttemek

Hogy fogad hársok magunk el vigyünk

Ter hát ide mellem add ide keretet

Először koronotet had mondjak helyettes

Keres engem szersz a fejtem is
Meghaláluk meg ald ir'e az Istén is
Fiszonom e sok faradtságodat
Hogy mulartaid intem sok jó almáidat
Fiszonom a sok gondviselésedet
Aldjon meg az Istén jó anyám tégedet

Testvérejtől

Kedves edes bátyám egytben testvérem
Ducum bevéredemet te kivérad intérem
Legyen veled mindig az urnak jobblin
Életedet butol s veregytől takarja
Szerencse es áldás kísérel elledet
Boldogság es béke övekre lettedet
Égy szerencsés fia földi életnek
Es légy örömeire kedves kisleinknek

Rokonaitól

Árindon atyafiatok kik edes atyámról
Rokonom vagytok vagy edes anyámról
Árnt nem nevéreketek meg nevről es kímről
Hogy könyök hullanak mind a két orcámról
Árindon embereket árindok Istennel
Trökke legyenek általmaba emnek

Kedves anyám...
Hálás leszek...
Tudom...
Hogy...
Mely...
A...
1850-1851...

Ha pedig lakosi mindnyajan elhulnak
Ekkor a nyugodtan a menyő őrök
Kost nincs egyéb hátra tisztelt nassnagynak
Hagy rövid vesemre egyet jót ráhuznak
Húsz rá cigány te is az induló nitát
Menjünk nassnagynak kárinok jó igazságot.

A menyőny atadisa leendő napinak
Ez a menyőny emellom szemem az egyre
Kost hála Isten megérkezni végre
Aki a véleget oly neheren vára
In mosolyoghat nép menyőnyára
Keresek öt magat keresek a lelket
Keresek mint fűk hites feleséget
I kívánom a midon át adtuk öt itten
Ez egész családod alája meg az Isten

A vendégek keltetése az avarokhoz
Kost kemények látjuk in avarok meg van már textus
Mindem evő evőre képer elkészítve
Jönnek az etelek képer majd f. sorjából
Kost bizony magam sem állak itt kúriba
Jesek hát rendjevel helyre telepédem
Ez sok minden jóval, legyek meg a végül.

De első táj itelt aram el hoztam
Mint a szakácsoktól konyörgéssel kaptam
Azért oda adom mint jó emberéknél
Itten áldásival mindnyájan egyenél
De több itennél halálat kell adni
Szintén ugy lehet a tülbe belengyelni
Kiváncsok hogy az egész ország felőljön
Er itel felett burgón imádkozom.

Fma

Hogy kegyelme atyam ha lesz mindenekkel
Hogy es földi minden szerekekkel
Itten elni akarunk er eledelekkel
Hogy gyarab testünkkel tápláljuk erekket
Szenteld meg hat körünk er eledelekkel
Hogy tápláljuk errel erőtlen testünkkel
Tehessük szintén katelességeinket
Dicsőítsünk teged Ittenünkkel

Itt van a munka hus finom jó megtámasztal
Kis villával kell enni nem pedig kanállal
Egyesleges ember jó ismét ebetük
Hínek a hus nem kell jóab ha eltemetük

211
211

Ettol a betog is ha magyar felepeul

Alig a német ságor jobb létre kenderül
Törteltt jó uraim bocsimáthas korols
Ert adtak kezembe a karkisne atamjok
Fogy ha tan valaki megterhelte gyermeat
Ebben megtalálja melto orvosságit
Hast jön a pecsenye sirkivöl párosan
Lássanak hat horra amag magyarosan
Tinom hirtöl keemilt kalas is van vele
Amelynek ajánlom legyilk a kösepe
Itt van a jó rétes kábéletre maktkal
Láttam a Konyhába egere egy nagy zsákkal
Te van itt turas is dios is meg kispavtás
Kinek miher tetrik szabad a valavtás.

Dusra való

Törteltt nésmagy urak seje vendég karsorn
Ne legyen itt kortink senki most ramoru
Egy nagy két pahar hort emefink fel durra
Kandjink kivöl iltást ar új karsokora
Te meg egony tedol a romót kecedbe
Bujik az ordog a fekete bavidbe

Memorandum távollatára elött

Felkelt a memórany újman formálva
Tekintvén nézése számoru arriban
Tan hold velig fejelek a feje tetején
Nevik bír fejkötő nimen e a fejen
Tessik névnyag urak most kavallum
Nétekeltesek öt keremen tartani
Szölon a muruka meg kell távollatni
Majd így a bánatja el fogja tán megyni

Memórany átadása fejének

Hajunk söt uraim meg mondok egy verset
Ezrel kezelességemnek eleget is tessék
Tisztelt völogony horrad jól első szám
Tedd kezeimből most már tied a memórany
Te pedig fogd a keset hűsö a te fejed
Emek esküdtél ma te örök hűséget
Most pedig nagy Isten menyei jó atyánk
Te aki napokint áldást artozatsz ránk
Hadd meg ezen számot eskély kéresemet
Küförd le magas egből áldást arto kéred
Áld meg ezen új párt eger életükbe
Tehannak napjaink mindig szeremesen
Egfeletes szeretet fuszerebbe ilteik
Soha ne keljen sirnotok legyetek mindig boldogok

Esküvőre való kérelem (a nagy úrnak)

Tisztelettel jó reggelt köszöntök
Mind a két e napnak részesei vagyok
A nagy úr áldását kérve mindnyájunkra
Tegnap este az úr angyala vendégek között
Néhány szavam volna amíg azt mondom el
Addig legyenek még eszedben tisztelemmel
Mde jöttek mi most házunkkal, zenevel
Hogy kedves vőlegényünk párosát nagy magyarázattal
A polgári törvénynek már elégette tette
Most pedig azt kérem esküvőre kérésre
Egy másnév esküvőre: holtom, a holtokiglakot
Áldással kísérje az úr a nászot
Aláírással kérem tehát a szüleit
Adják át annakéért kezes és zsermekéket
A fagy szüleit az a tudat járja
Hogy vőlegényünkben talál ó jó páros
Kérésre mint lehet egymást boldogítani
Elvessék örökre a nagy úr áldását
Induljunk már tehát nagy vendég között
E me legyen köztünk ma mindenki között

Buonistato.

Severencia jo utet is keres kis esondet
Igytelt nainagy uram is a nap vendedj sereg
Elmondam sovden joretelen celjat

Tartsa vimsa ki-ki jo kedvet-banatait

Bibliat forgatva ottan ut talaltam

A mentek is jaronan illik a vologban

Itten vendellese a teremkosto'ol kedve

Hogy konyebb a taras jaronan volve

Armet vagy but hogy ha megosithatjuk

Ehez nemtor ketnegy mindnyajan jol tudjuk

Kovid levet adert jeldate felsem kovek

De mi a kotelessegen akar kossa szolok

Kedves völegenyunk felkent engem mavor

E nekis munkaban legyek nekis tarsan

Sivet talalt o is sivet adott mindnek

Huseget eskudott a megossonyanak

Nair most nainagy uram is a kedves seilek

Kih kedves lajnyokat mindreddig voretek

Boccajtsat ot utnak ha igy kovek a vegret

A jo jaten bere oda is el lehet

Banduk ha nagy is legyen a nyugtatoto

Estuorölz

keretét károsok im vige okozta

de nem lehetett a hely elmentet

mint egy paplany egy

Láttam

Kocsi "Ernö" János.

1926 február 12. én

Sömgyaszaló.

Áldomásra való.

Mélyen tisztelt urak szeretet vendégek.
Mind kiket jógazdánk mostanra megtisztelt,
jóestét kívánok igazán jó estét.

És jó kedvből mindenki kivégez a részét.
Sem mi kezdünk estét más rég ő világba.

Hisz áldomást írunk a nagy Bibliába.

De mi azért nem írunk egész más itt a cél.

Hét egymást szerető ifju név egybe kél.

En most tőlük jövök és kérem önöket.

Hogya részükre megfagyának a helyet.

Megjöttek itt vannak talán őket várják.

Míg ők itt nem lesznek nem kapnak vacsorát.

Tölem ne tartsanak nem foglalok helyet.

Hogya nem restellem hordom az ételleket.

Bort is hozok majd, hogya szereshetek.

Kívánom mindnyójan jó étvágyással egyszerre.

Első tál ételre.

És jó vendég komoru az igazságból tisztelet.

El hoztam önöknek az első tál ételt.

Hosszabb volna verszem de est van és est meleg.

Meg hogy meg igyekezzünk a részét.

Stenmarkens koresse az esküvőre

Adjon a teremti szerencsés jó reggelt
Aldott legyen neve hogy a nap reánk fel kelet
Lesse a más nap meg is emlékeztet
Bár egy részt somoru más részt arrendetes
Somoru lesse azért mert jó leányukat
Im magunkal vinnék ides magzatjukat
De arrendetes lesse mégis bromjára
Mert vinnék egy hü fény cipőli karrába
Tehát kérem az úris sulókat
Bocsásák el velünk ides sulótyukat
Mert reaguk névre az lekötelező
Hisz tudjuk hogy itt lakik az anyakönyvvezető
I az majd a polgári törvény értelmében
Höte össze őket az Jsten nevében
I vissza törünk onét szent eskü letelre
Az ur polgárhöz az ottár elejbe
Jez hát a boldog utra az Jsten sine ele
Hü parjat ok mindenki meglele
Az esküvőrol haza koreskor
Tisztelt új házasok a szeretőt lancra
Köszön össze mint az ur polgáru

"Meryasszony Gyermektató, e Kágy Margit
 Tája + Hídegy Lajos, mint vőfegy. 1826. Pécs.
 Szüsztató.

Exerenciás jó estét is kinek kis csendet.
 Tisztelt másmagy iraim és e vendég sereg.
 Elmondom röviden jönetulem célját.
 Tartja vissza ki-ki jökédvet kömütait.
 Nem lesz hosszu tartó el végzem cserével.
 Kívem hát halgassák keszes figyelemmel.
 Hát feleljék in is kötelességemnek.
 Es legyen értelmé becse beszédemnek.
 Először egy rövid példát terjeszték fel.
 Aholynék értelmét vehetik szemmel.
 Et sőt Bibliában sőt Pál is azt mondja.
 Férjéért a bényz műleket el hagyja.
 Ahint a vándor magdár ha eljő ideje.
 El költözik inoiet melegelt-udakra.
 Hererereen vail mag kedves töjékötöl.
 Hol örömet tölti mindenkor váámmel.
 Lassa bizonytalan félve inam...
 ellert nem tudja azt, hogy mi...
 elzik a mada rak...
 Ez is félben... mind egyjék...

1926
1919^{or} 3

Énnyjától.

Hiedig Lejart

Édes anyám kedves édes anyám,
 Hogy menjek ki házaidnak kapuján.
 Hogy hagyjam itt ezt a kedves helyet.
 Gyuszúsódom, hogy kezdjem el veled.
 Oh ad ide jó anyám ezt a drága kezet.
 Mely engemet mindig híven védelmezett.
 Isten veled oh hővnyos ölettel.
 Míg engemet ennyire neveltél.
 Áldást kérek anyai szivedre.
 Gondod rólam szután se vedd le.
 Keres engem szeresd a fínyem is.
 Meg hálójuk meg áld írted az Isten is.
 Főzőnöm a sok fáradságodat,
 Hogy műlaxtoid írted sok jó ölmaidat.
 Főzőnöm a sok gondviselésed
 Áldjon meg az Isten jó anyám tigodet.

Testrénjétől.

Kedves jó fivérem egyetlen testvérem.
 Micsi becsésemet te hozád intézem.
 Legyen veled mindig az unak jobbkarja.
 Eltedet brutol s veszelgtől takarja.
 Kenerecs is áldás kísérje eltedet.

Aljától

Kedves édes anyám kinek kebeléből
Lohk áhítással várattam rám Jsten kegyelméből
Erennel jó anyám koszonom hűséged
Szentalkon jó teted sokszor hűséged
Nem halálhatom meg jószágodat soha
Nút velem koralltél mint jó édes anyja
Nem felejtethetem el soha jó tetedet
Áldj meg Jsten minden lepedet
Áldjon az ur Jsten sokat friss jó égerséget
Gyoltsd után pedig örök idvességét.

Szűzától

Édes anyám kedves édes anyám
Hogy menjek ki háradnak kapuján
Hogy hagyjam itt ezt a kedves helyet
Bucsuraisom hog' kőfűs el veled
Oh ad ide jó anyámat az a drága kezet
Mely engemet mindig ^{szent}en viselmerett
Jsten veled oh hányzor áldottél
Mig engemet anyire neveltél
Áldást kerek anyai kezedre
Gondod világon erutan se veddel le

Alkaron e földrol mindnyájan elmennék
delkeik lassák meg regseget érdemnek

Lánybarátító!

Edes jó barátim kedves lány társaim
Teletek hangzanak luesuro tavain
Éti sarotakból eruttal külépek
Ezenese angyala repüljön feletek
Ée élet utain legyetek boldogok
Tó is hü élet társat találjatok
Most luesissatok meg ingy ha tán vitettem
Kém kérsakarna volt Iten látja lelkeim
Megyek már kedvesim elvillók teletek
Eskölak eretnek Iten hirt veletek

Somnédaitól

Pegre jó somnédok jomak soral rendel
Kinden féle jó akiroim e vendég sereggel
Fik horrim valanak sives szeretettel
Alája meg az Iten mind boldog élettel
Iten horriad falum te kép Egres horrig
Kiváram utadat az eije ellenség
Legyen határidon az unak áltársa
Maga napnak leve az égen ragyogás

Völegény és menyasszony bekérése az atlatalkor

Törtelt nárnagy urak hogy ha szabad volna

Egy érdemes dolgot akarok mondani

Judjék nárnagy urak hogy van még egy hiba
Béres vendégeink tisztos sorakba

Mert minden völegény minden menyasszony

Hár gyöngy szem régen törin deán

Flojz is miként lehet őket ide ~~használni~~ hívni

De nárnagy urakot meg kell előbb kérni

Attól meg kívánok minden kéren a hely

Pedig völegényünk adig nem jövend el

Attig nárnagy uraim helyet kísértessenek

És mi azt illetti még pedig kettőnek vagy négynek

Kötelességüket teljesítsék hamar

Mert a völegényünk kint lenni nem akar

En pedig e itt kint megbeszélem nekik

Tudom völegényünk párvával nem közik

Befővetel

Itt van a völegény menyasszony kedvesen

Fogadják hát tőlem uraim bejövessen

Etel fel hordáshoz

(Hozom a hus levest legyész textinál)

Donna vala

Skivvidamutiasra lsten a best adta
Smint art stent Dívrit valtariban mendatta
Svrit hordojat gardank kifuratta
Tli kamsi borral ide fel borattu
Szent jo urain e borbal igyarok
& lakodalomban vigan mulassanak
Köszöntök a kamsót el ne aludjanak
De a vöfénynek is egy italt adjanak
Áldás. Ajátok hát most fel egybekelt új párok

Heg mi elött örök áldást mondok ritely
Sze égnek a földnek hatalmas nagy ura
Ki volt egybekeljeitenek boldi alkotója
Kigyáron veátok becses ültetekre
Strasza kegyelmét a ti sáivetekere
Hogy ez a nagy hiseg soha meg ne szünjön
Hánem napról napra mindig erősödjön
Mikoron majd elfo halálatok öröke
Legyetek a menynek örök lakói

Képesítára

Jo nagy fállal hordtam a husai képeseket
Er tudom meg harrá mindenke elaggjat

Vörököti.

Most indul egy hajó az élet tengerén
Ragyogó remény dereng az ég felületén
"Két egymásé" égő szív ül belé a hajóba
Hívómon hogy legyen vérszük minden jobban
Hogy karmányozzunk az élettük hajóját
Hogy meg nyújtsuk az ég minden boldogságát
& teli poharat értejük üríttem
Áldjon meg az Isten, párt az én jó Istenem

Háttér a menyasszonyt kérésre

1. Édes nagynagy uram és az egész sorozat
Hajja bevérdemet egész gyülekezet
És lérem kéresem ami volégenyünk
Menyasszonyal ötöt lefektetni vigyük
2. Hátsódror kérem édes nagynagy uraként
És az egész népet mehet látni hogy I. mulat
Ké fogják meg tőlem a mostani utat
Volégeny menyasszony kéresek nyugodalmat
3. Hátsódror is jöttem in kigyelmelekkis
Volégeny v menyasszonyt most velem kéresek
Elkísérem őket egy kis nyugalomra
Hívtek jó Istenben meg jóvők holnapra

175

175
1919 XI

176
1919 XI
175

175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

Olkit vällenstott jörende förgeneth

Kedres jo sänlein bäsajtsatoh utra
ly älet pagänra milyoa saagyoh hira

Samit rissaa jöwöke esath so. som wällenke
Laggoblat remelje hi Istenben bänke
Kedres jo sänlein hie ändlatoh moestni

Viwem rätok is ar Isten alldasat keiri
Karotä siveteth amitetent. Serdett
myg soosom leundo jöwömbot serdett

Swerdett fälle ne sänke rätok
Hög. mestman Istenben megoant soknoroatoh.
Hög baldogoh leggänke ha älet utran
Äld meg en Istenem. Kedres jo sänlein.

Györi Finze
1919 III/23

Lata...

Lata... Hög... Sagan...

Falta	1925 7/
Laurin	1925 7/
Beni Kaluuaa	1925 7/
Lauri	1925 7/

D
1919
Hög
1919
10/11
1919

Kata deg... Hög...

Hög... Sagan...

Leánykérület

Tisztelt nárszűz, urak jelen az az orv,
Hogy meghalgassanak engem egy pár szóra
Nem lesz hasznos tartó, de igrem senki
Halgassák meg kérem keser figyelemmel
Az ember életében hársom változását
Küvetés hársomig is pedig a halál
A hársomig az melyről jólne akarok most
Földi életünkben mely leginkább a fontos
Orv az ember hársomig his tartó talál
Örömeink réget vélteti az hársomig
Mert akik egymást igazán szeretik
Az élet terhét kettős vállal györik
Mert azt enged stten egy nőnek egy főnek
Az öröm is a bánat hór mind a kettőnek
De a sifen az egy megáldani pont
Az új párnak mely vissza tolt most
Az újult ifju for boldog napjára
Melyben az örömet elt gyálatot sora
Ezen ifju menyasszony is hór az esküvőre
Hogy az Isten is az állam törvényeinek
Elegit tegyon vélegényeinek

Karapénzeszedések

Somogyasszaltó 1922

Liamom hirt hősök ipen a Magyarbábil
 Szegény svabokninknak jutott ki a gyászból
 A fura házának kelvőseint elje
 A bicany jól megégett szegénynek a hőre
 Nem hozhatat araszt most bizony kérsziny am a bér
 Adakorunk teltit a beteg seherre
 Elkel megal az neki talim pátikóva
 Angol flastramot vessz az egyke újare

Késa felharsítás

Lot, a ludaskása er az én. itok
 Ezt meg nem kistálna volna am sok viték
 Most ha a svabok megégetté újat
 Mejed regtants bascedi srewedesé olját
Vendéghivó vers.

Láttam.

Lecensis : stit örünten minink Hideg Lajos.
 He N. N. vendéghivó nagynak - Somogyasszaltó
 Hái N. N. jegyzete megárvok 1922
 Adjan holdagragot Lsta. az új pámak
 Kedden lesz az új per lykódelme

3. évfolyam
1922

Magyarország ajándékora

És a magyarokunk ajándékora itten
Füvészes nagyok közt is el fűszen
Fogadják kivésen köztük el ittriggyel
En már meg kömönben egy igaz szóvalissal

Szilágy ajándékora

Ami szilágyunk is ki tett ám magisít
Ert az ajándékot elkészítmi ráit
Ert ő készitette ez fog ám islemi
Ne is készintek sokai tessék meg kesdem

Itten jönked a nívó nagysággal

Magyd el a nótádat hogy magadhoz uigony
A mikor karamat a hárslan meg helyben

Most ide lépök nitamaggyok elébe

Kérem mindegyik az ő eszemjöké

Heg mondtam már előbb hogy szabad táncolom

Tessék most a táncpönt ulve kifiszetni

Ami szabad ki monjit szabad is forintat

Vagy ki monjit elősint kérek kassanatot

Aki monjit elősint adja mostan ide

Adjon az eg ura kisk anyit hegyette

Láttam

Pérez Szilágyos 1925

Lanka

Szilágyos

Ez a szilágyos a szilágyos

Sahik itt maradvat archat is az egy
altalnal hissege életükben mindegy
Adya mindnyájunkba is az a bőségsöt
Mig vissza jövünk is mondani Isten kezeit,
Kímélés az esküvővel.

Jó magot kivéve kedves házi gazdánk
Mint nemrég elmentünk imádkozni vissza koraim
Mitt az az jelvény: hirt beteljesedjéni
Kivétel is az az pár mindegy boldog legyen
Ez a ment fogadás amit mára tették
Ez az életünk az el kivétel élet
Kedves jó emlékek rajta bírom az élet
Nem sokára este az élet eljövendik
Vegyük tehát kérem övise ment kincset
Kevésre egymáshoz mindenben örömet
Mint meg vissza menjenek az az élet végnak
Vegyük meg a jó hirt a házi gazdánkhoz
Köszönettel dolgozunk mi az élet eljövendik
Kihitt maradvat is mostmar Isten velük

Látom

Orbán György 1916. máj. 3.

Feléltünk az Isten aki mindent tud
 É akarta ezt azt is, hogy rosszul így legyen
 a munka a földön ember és a szellem között
 Ez pedig nem mostanán mi a tisztaságom
 Elmámban lévén legyárt, erenderegben
 Még mellette ártatlanom a harnak türelését
 És szívemem innen a hár éheseget
 Mivel a bánatos a bucsús ravat
 Ez mondani helyette a bucsús ravat hogyha meg hal, a
 Terra verem a hit a hit megjellet
 Kérem eudore mivel türelmüket
 Jár hát ide merlem add ide heredit
 Eldárt hőnötet had mondjak helyetted.
 (Záron)

Záron mag ravam nem untatom magam
 Kérelődjenek fel tisztelt magamgy rook
 Elég a bánatból legyen csak örömmel
 Tegyünk hat keret mindenre Jaton Lajos
 Adjon a terem te nyugalmas igazat, Laitam.
 A só hideg Lajos.
 Somogyavald
 Hideg Lajos.
 Somogyavald. 1923. 115.
 Bona...
 Bona...

Hűdög Fojos
Szmogyaszáló

Dátum: Péntek 1927. Nov.
Szmogyaszáló 15. sz.

Vőfény mikor magját bekéri.

Tisztelt házastársaim, megint mást gondoltam
Az étel. hordásra biz én már rá untam.
Kérem hát önöket, hogyha megengednek,
Hogy vőfény letemre én is beülhetnék.
Étel felletti imor.

Most pedig mielőtt az ételhez nyulnánk.
Felaljunk is ugyadjunk az éstennek hallat.
Nagy kegyelmi szent ur Istent,
Szent kezedből el minden.
Ételt italt nagy bőséggel.
Te jószágok ad erőddelel.
Szenteld meg az ételket.
Es áld meg a vendégeket.
Ettik ide östse jöttek,
Hogy jó ételleggyel egyenek. Amere.

Hűdög Fojos
Szmogyaszáló

Dátum: Péntek 1926. Feb.
Hűdög Fojos 3. sz.

Hűdög Fojos
Szmogyaszáló



De most már beszédünk értelmét is adom,
 Hogy miért jöttem ezt velük tudatom.
 Menyasszonyt jöttem ezen vig szeggel.
 Akert a velegényünk meg bizott ezekkel,
 Hogy a menyasszonyt az újabb sálónára
 Elvigyük magunkal ebben az órában.
 Te pedig menyasszony akiért mi jöttünk,
 Hogy férjed köréhoz magunkal elvigyük.
 Te hőt ide mellem ad ide kezdet.
 Aldást köszönetet hord musdjak helyetted.
 Tova vessem őket akiket meg illet.
 Kérem az időre kivos türelmüket,
 elnyátol.

Ödves édes apám akinck kelletből.
 Sok áldás áradt rám Isten kegyelméből.
 Ezennél jó atyám köszönöm hűséged.
 Számtalan jó teted sokszor hűséged.
 Nem hálálhatom, meg jószágodat soha.
 Mit velem körülte mint jó édes atya.
 Nem felejthetem el soha jó tetedet.
 Áldja meg az Isten minden lényedet.
 Áldjon az Isten neked frás jó egészséget.
 Hálód után pedig örök boldogséget.

(Lutherus.) Boldogság is léks övedze létet.

Légy szerencsés fia e földi életnek,
És légy örömeire kedves szüleinknek,
Öreg szüleidől.

Kedves öreg szüleim unokátok szöszöjtje.
Hallás tiszteletit most veletek hallatja.
Köszönöm nektek is azt a sok jó tettet.
Trágytam mutatott sok szeretetet.
Alajos meg az Isten öreg napjaitokban
Halálátok után örök boldogságban.

Óreg bűntől is ángyától.

Óreg bűntől is ángyom feletek fordulok.
Edig nem megyek el anig el r. am bussurok.
Köszönöm nektek is azt a sok jó tettet.
Trágytam mutatott sok szeretetet.

Köszönöm e földön, hogy meg sokáig éljtek.
Mindken napjaitokban örömeiket emlékeztetek.
Ha pedig alhosza az út végvártot.
Örömmel menjete látni mer. zsi lakásokat.

Halvtols

Isten Izsáid falván te síje Ori kisseg

Hivámom itádat az síje ellenség.

Legyen határidem az urnak áldása

Állig a magmak lesz az égen ragyogása

Há pedig lakosai méltóságja n meg halnak.

Ötödnélbe nyugodjanak a menzjei uruk.

Lövem márt káráim nem untatom magom)

Híszüljenek fel hát hatott várnagy uruk

El vigyük magunkat akiért mi jöttünk.

Eleg a bánatról legyen márt örömiük.

Égyenek hát hát Izsáid Isten káráit.

(Egyen a teremté nem a haladás jót íze hát.)

Ellegörkés az urak.

Örömmel emeltem kezem az égre.

Mert hát Istenek magát jöttünk vele.

Akik a vőlegény of uchosai vára.

Im moszjoghat síje me egyen engem

Shoresik öt magát keresik a labkát.

Levisik miat fiek tes felősiget.

I kivámom amiként öt adjuk öt itten.

Ex egyen családostt idje meg az Isten.

...: Híszeg Lojos.

Szabonnan, 4	Csikors. K 2
Szics 3	Körös J. 2
Szalai K 2	Biro G 4
Szuka 3	Hideg. P. 7
Magy J 6	Pap. P. 2
Szita K 4	Biro P. 2
Magy P. 2	
Szics J 1	
Szalai J 2	
" S. 3	
Keceli J 5	
Biro L 4	
Körös J. 3	is
" " P. 7	
Keki P. 6	
Biro P. 2	

f

#1

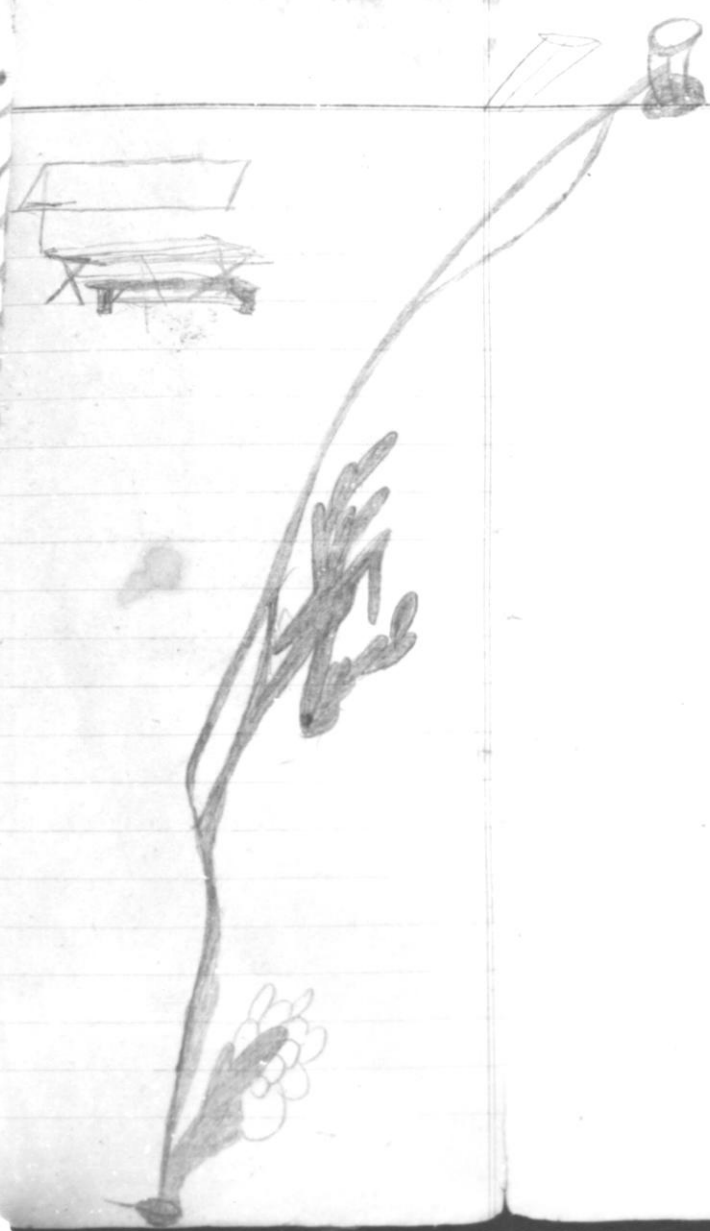
²
73 Hideg Lajos

Somogyasszi
Somogyasszali
Biro Vince

aszali

g

10



Bokanaital.

Minden atya-fiak kik edes atyámról.
 Bokanaim vagytok, vagy edes anyámról.
 Most nem nevezhetlek meg nevévről és számról,
 Hogy könynyek hullanak mind a két orcámról.
 Mindon emberek ajánlok Istennék.
 Öröké legyenek ottal mába ennek.
 Mikoron a földről mindnyójan el mennék
 Lelkeik lássák meg mérségt érdemüké.

"Lánybaráitok"

Edes jó barátim kedves lány társaim.
 Felétek hangzanak bucszó szavaim.
 Et ti sorotok-ból csúttal kilépek
 Szerecsere anyagla repüljön felétek.
 Etz élet utain legyetek boldogok.
 Jó és hű élet társat találjatok.
 Most búcsúszókat meg, hogy, ha tőn vőtettem.
 Nem kéz akorán vőt Isten látja lelkeim.
 Megyek már kedveseim elvölök találok
 Csókollak exorszer Isten hátt vőletek.

Szomszéditok.

Végre jó szomszédok jének sőtál vendél
 Mindon fél jóakoraim a vendég sereggel.
 Kik hozzám vőlémnek sopus sorotellék
 Eléjja meg az Isten mind boldogok elátal.

de ut srent háraban meg volt a hárfogás

Érte tircátok eres anyr áldás

Mint az ut szolgálja a hány két indírt

Flóratok s titeket áldással telérett

A szeretet nagy Istene kisse össze szeretek
Hogy egymás iránt mindig hü szeretettel legyetek
Élet öröm alappiul szolgáljon a mai nap
Két egymáshoz ego sivet kötött össze most a pa

Memorandum beszúrati

Tisztelt némenagy urak jelen az az óra

Hogy meg halgassanak engem egy pár szóra

Nem érte hossan írti elvegrem esemmel

Kérem hát halgassák bocsás figyelemmel

Had felejek enis kötelességemnek

Es legyen értelme bucsu beszédemnek

Először egy rövid felkötést kerjentelek fel

A melynek értelmét veheték esemmel

Mint a vándor madár ha hosszu utra kel

A midőn érte hogy kövélj a rordon tel

Utját folytatja mert úgy van az érte

Érthető dolag hogy viten rendelése

Ezen hajadonnak dolgai vgyanok